

外销员外贸外语辅导：货代知识中的有关英语外销员考试

PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/645/2021_2022__E5_A4_96_E9_94_80_E5_91_98_E5_c28_645232.htm 有关英语：a)

Customs-clearance 或 declaration (“ 申报 ”) at the customs (“ 报关 ” : 名词) b) apply (申请) to (向) the customs. Declare at the customs (以上为动词 “ 报关 ”) c) 另：clearance of goods 或 entry 也可指 “ 报关 ” (n.) (clear the goods from customs: 为货物报关) d) “ 报关单 ” : bill of entry 或 application to pass goods through customs 或 customs debenture 或 customs declaration 或 entry (一个词) 或 report e) 报关费：customs clearing fee f) 报关行：customs broker 或 customs house broker g) 报关经纪人：customs agent h) 报关港口：port of entry i) 报关文件：entry

8 有关概念间的区别：a) 通关：指全过程 (申报 查验 征税 放行 结关) b) 通关单：注 “ 通关单 ” 与 “ 报关单 ” 迥然不同。含义大相径庭！它为植检，商检，卫检合格后，中国检验检疫局 (CCIQ) 发给的。(由它印制) (而 “ 报关单 ” 由海关印制的)。通常，对转关者。举例说明。e.g.

于 Zhongshan (中山) 启运, 于 Shekou (蛇口) 出境。通常于 Zhongshan 通过商、植检后，拿到 “ 出境货物换证凭条 ” (内容：转单号，报检号，报检单位，品名，出口合同，HS (即商品编码) ，金额，评定意见 (是否合格) 。末尾有句 “ 请凭此单到 _____ 局 (这儿填蛇口验疫局) 办出境验证手续 ” 还有有效期至 _____ ” 当货运至蛇口转关凭此 “ 凭条 ” 换取 “ 植，商检证 ” (通常收取几十至100元的 “ 换证费 ” 有的写为 “ 货物出境时请持此凭单 (凭条) 到出境口岸验疫机关查验

、货证相符，则签发通关单或换发检疫证书”对非转关，而在启运地报关者，于报关前若要植商检，也得先拿“通关单”（若植检不合格，熏蒸后拿通关单）（此单证明该货各方面检疫合格，可以报关）c) 结关：海关放行后的一个程序，将获放行的有关资料及货已装船的资料送交海关，备案存档及后续的出口退税（外汇核销）等工作。d) 关封：转关下，将有关资料封入袋中封上封口，盖上海关公章，带至下一关区再拆e) 拆关：于转关地打开关封；还指打开吨车或货柜上之封条f) 卡关：出现问题未通过海关查验或海关审核资料时认为有不符情况。g) 封关：转关下于启运地封关（将货物及运载工具加封；对资料加封）h) 清关：（ ）有人认为同“报关”；（ ）有人认为同“通关”，（ ）有人认为海关放行后即为清关（ ）有人认为，货已运出A关区进入B关区后。对A关区而言即为“清关”（转关下）；若非转关下，货物走出国境（报关者将资料收齐交海关证明货已出境）即为清关（ ）台湾贸易辞典言：清关=通关。指全过程，英文叫clearance I) 关锁：为海关加的。适于转关下或被海关查封的货（柜）。外形与子弹封不同，但也需剪刀才可打开。它如小指般粗细、内为园珠笔芯般大小的钢丝J) 铅封：通常指铁皮封，易生锈不很牢固，用手即可能扭断K) 集报（集中报关），将若干个柜一齐报关；于HKG进出口货可先行出口/提领，待离港/入境后14天内再向海关申报。将若干柜资料汇齐向HKG海关申报（也叫清单报关）；另：一个柜中装的是几家货主之货，对此柜中几种货一起报关也有人称之为集中报关。

9退核销单 a) 当货装船后，Forwarder及时从customs broker（报关行）取回退税联 100Test 下载频道开通，各类考

试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com